



CRIAL
Lledó

**BODEGA MÁS PREMIADA
EN LA FERIA DEL VINO
DE CRETAS 2023**

Puedes comprarlos online,
en nuestras instalaciones
y establecimientos colaboradores






Vinos del Matarranya
978 891 909 / 671 216 647
crial@bodegascrial.com
www.bodegascrial.com

Síguenos en RRSS
#crialovers





monfrey
TOLDOS Y LONAS

C/ Misericordia 14-16 Tif: 978 85 11 30
44610 Calaceite(Teruel) www.toldosmonfrey.com






lonas recolectoras · remolques · toldos · enrollables
screen · impermeabilización de piscinas y cisternas



La Fresneda se llena de visitantes y curiosos en una feria masiva P. 5

Miles de personas asistieron a la Feria de Antigüedades más participativa que ha habido hasta la fecha. R. Lombarte

Cretas reconoce a los mejores vinos de la temporada P. 4

El Matarranya emociona con sus procesiones de Semana Santa P. 8-9

Mazaleón triplicará sus hectáreas de regadío con el apoyo de DGA P. 7

Un homenaje recuerda a los brigadistas caídos en Calaceite P. 12



coaliment

**VENTA DE ACEITE
CARNICERÍA
PANADERÍA**

Productos típicos del **MATARRAÑA**

Avenida Cataluña nº80
Calaceite (44610) Teruel
637 54 35 98 - 978 07 99 32

Lunes a sábado de 9-20:30h.
Domingos de 9-14h.
coaliment.calaceite



Carpintería • Muebles de cocina
Exposición de muebles

Cortes de Aragón, 67
Tel y Fax: 978 85 04 08

Biar, 13
Tels. 978 89 02 84 · 978 89 01 19
44580 Valderrobres (Teruel)



Matarranya al dia

de 12 a 1del migdia
i de 5 a 6 de la tarde
(a altres hores sentiràs Aragón Radio)

radiomatarranya.com

» De Pueblo a Pueblo De Poble a Poble

Comarca del Matarraña aprueba un presupuesto valorado en 2,9 millones

La partida de inversiones para el ejercicio 2023 está ligada a dos FITE, a la que se suman 528.000 euros de remanentes

➤ RUBÉN LOMBARTE

La Comarca del Matarraña celebró la tarde del 4 de abril nueva sesión plenaria, y en ella se dio luz verde a los **Presupuestos Comarcales 2023**. Hablamos de unos números muy ajustados y que ascienden a poco más de **2,9 millones de euros**, donde el capítulo de inversiones reales queda ligado a la concesión de dos FITE. Por tanto, un presupuesto de contingencia y muy social, donde los gastos vinculados al personal de la casa ascenderán a 1,8 millones de euros. Los presupuestos fueron aprobados con el voto a favor del equipo de gobierno (PSOE, PAR y CHA), mientras que el PP se abstuvo. Si se produjo, en cambio, unanimidad en la aprobación de unos remanentes valorados en **528.000 euros**, que servirán para impulsar otras inversiones. Por lo que respecta al presupuesto anual de la empresa pública DIMSA, que sobre todo se encarga de la gestión de residuos, este año ascenderá a un total de **943.000 €** adicionales.

Isel Monclús es el presidente de Comarca del Matarraña, y concretó que "estos presupuestos mantienen la línea de prestar servicios de calidad a los vecinos del territorio", pero muy marcados también por el factor inflación, que dispara el gasto y condiciona la inversión final. En cuanto a las actuaciones, Monclús concretó que "tenemos dos FITE concedidos de **200.000 euros cada uno**, con actuaciones en todas las poblaciones del Matarraña", y que se ejecutarán durante los ejercicios 2023 y 2024 en paralelo al **Plan de Sostenibilidad Turística**. Uno de los FITE va ligado a



El presupuesto se aprobó con el voto favorable del equipo de gobierno. R. L.

la señalización inteligente a través de códigos QR. También se impulsarán mejoras de accesos a monumentos patrimoniales y miradores. Los remanentes que se aprobaron en este pleno también contemplan una inversión de **5.000 euros para cada municipio** del territorio que se podrán justificar en iniciativas lúdicas, culturales y deportivas.

Desde el PAR, la vicepresidenta de Comarca, **Carmen Agud**, entendió que "se han hecho los mejores presupuestos posibles. En la Comarca del Matarraña **se prestan muchos servicios**. Son servicios de calidad y no podemos dejarlos escapar. Por tanto, de las partidas destinadas a mejorar la vida de los vecinos hemos decidido no tocar nada". Agud recordó también que Comarca del Matarraña es una de las administraciones comarcales de Aragón que presta más servicios a sus vecinos. Por su parte, desde CHA, el consejero **Fernando Mallén** explicó que "siguiendo la línea de esta legislatura, es una tira y afloja entre unos y otros, con

puntos de vista distintos. Los presupuestos se han aprobado. El PP se ha abstenido por una serie de cuestiones. Algunas de ellas pueden ser discutibles, pero creo que otras, no". Sobre todo las que afectan al apartado de Servicios Sociales. "Si queremos mantener servicios, detrás se precisa financiación".

Desde el PP, **Carlos Boné** entendió que "es cierto que la Comarca está para prestar servicios, pero también **está para ayudar a los ayuntamientos**. Y a lo largo de toda la legislatura hemos visto que se utiliza a los ayuntamientos como fuente de financiación". Boné puso de ejemplo la gestión de residuos, que ahora se ha conocido que aumentará el coste de recogida, cuando los ayuntamientos hace meses que tienen aprobada **unas tasas** que no se ajustan al coste real del servicio. Al mismo tiempo, Boné dijo que en el coste de gestión de residuos "se nos imputan una serie de gastos, como el garaje de los vehículos de DIMSA, que no tienen ningún sentido".



Susana Traver, junto a la alcaldesa de Valdeltoro, Marta Navarro. NDM

Diputación lanza una línea de ayudas para las escuelas infantiles

➤ REDACCIÓN

La **Diputación Provincial** ha publicado una nueva convocatoria de ayudas dirigida a ayuntamientos para financiar obras menores en **las escuelas de 0 a 3 años** de la provincia y que este año tendrá una partida presupuestaria de **200.000 euros**. Esta línea de subvenciones se ha impulsado a lo largo de esta legislatura, destinando en estos cuatro años un total de **650.000 euros**. Las bases publicadas en el Boletín Oficial de la Provincia especifican que las ayudas se destinarán a la adecuación y mejora de infraestructuras de las escuelas infantiles en actuaciones contempladas entre el 1 de septiembre de 2022 y el 31 de agosto de 2023. Las obras que pueden incluirse son de **reparación simple** y para la **conservación y mantenimiento** de los equipamientos infantiles.

La diputada **Susana Traver** destacó el interés que han mostrado los ayuntamientos en esta línea de subvención, recordando que si la partida "la pusimos en marcha con 100.000 euros,

ahora destinamos 200.000". Y es que cada año "son más los municipios los que se benefician, cerca de **30 escuelas**, y que reciben ayudas de entre 4.000 y 10.000 euros al año". Traver consideró que "las escuelas infantiles son un servicio que **asegura igualdad de oportunidades** en niñas y niños de 0 a 3 años y que, independientemente del nivel socioeconómico de sus familias, están acudiendo a una educación en igualdad de condiciones". Un servicio que facilita además **la conciliación familiar** y equipara servicios "en el mundo rural en y las grandes ciudades".

Los criterios marcados de cara a conceder estas ayudas irán por población, de modo que tienen mayor puntuación los municipios de 100 habitantes o inferior. Las solicitudes se tendrán que presentar de forma exclusiva a través de sede electrónica de la Diputación en un plazo de 20 días hábiles que cuentan a partir del día siguiente de la publicación. En el Matarraña, actualmente existen **12 municipios** con escuela infantil.



puyo tecnológica
servicios tecnológicos

Nuevas Tecnologías - Telecomunicaciones - Energías renovables - Industria 4.0

Descubre nuestras

Alarmas

¡Instalación GRATIS!



Cuota mensual

32
€/mes

DISTRIBUIDOR AUTORIZADO

embou

tu operadora, la de todos, la de Aragón

FIBRA | MÓVIL | TV | ENERGÍA

INTERNET EN CASA

100Mb

por tan sólo

22,89
€/Mes IVA INCLUIDO

Valderrobres - Alcañiz - Andorra - Teruel - telf: 978 209 400 - info@puyo.es - www.puyoareatecnologica.com

De Pueblo a Pueblo De Poble a Poble



La fotografía de familia con todos los premiados y las instituciones participantes puso el broche de oro a una espléndida gala en el castillo medieval de Valderrobres. R. Lombarte

El castillo de Valderrobres se viste de gala para acoger el Premio 'Empresa Teruel 2023'

Este año, la mayor distinción ha sido para Yus Belenguer, negocio de Santa Eulalia de distribución y atención a hostelería. La empresa Agromelca de Calaceite es premiada en la categoría 'Innovación'

➤ RUBÉN LOMBARTE

Las salas nobles del castillo de Valderrobres se han vestido de gala para albergar una nueva edición del Premio 'Empresa Teruel'. El acto, que estuvo presidido por el vicepresidente del Gobierno de Aragón, **Arturo Aliaga**, así como por la consejera de Presidencia en la DGA, **Mayte Pérez**, ha celebrado este año su edición número 19, la cual tuvo una clara esencia a **Matarraña**. No sólo por el escenario escogido, que también, sino porque entre los reconocidos hubo empresas de nuestra comarca. Y es que el Premio a la 'Innovación' recayó en **Agromelca**, empresa ubicada en **Calaceite** y especializada en la fabricación de equipos de recolección adaptados al cultivo. **Carlos Antolí y Miguel Ángel Ibáñez** fueron los encargados de recoger el premio. En su intervención, Ibáñez agradeció la presencia de todas las instituciones, y quiso compartir el premio con "todas las personas que forman parte de nuestra empresa, porque sin su trabajo e implicación difícilmente seríamos lo que somos". A su vez, entendió que "es un orgullo que en todas las partes del mundo



Carlos Antolí y Miguel Ángel Ibáñez, de Agromelca, junto a Pilar Molinero. R. L.



La sala de las Chimeneas del castillo estuvo repleta de público en el acto. R. L.

donde estamos presentes sepan que **somos aragoneses, de la provincia de Teruel, del Matarraña y, concretamente, de un pueblo muy bonito llamado Calaceite**".

Este año, el premio **Empresa Teruel 2023** y el más importante de la gala recayó en **Yus Belenguer**, entidad asentada en Santa Eulalia y que está especializada en la distribución y atención a la hostelería. Por su parte, el premio a la 'Trayectoria Empresarial' fue para el **horno Santa Cristina de Teruel**, mientras que el premio a la 'Internacionalización' recayó en **Luis Artigas Alloza S.L.**, especializada en el mundo de las pieles. El alcalde de Valderrobres, **Carlos Boné**, fue el encargado de dar la bienvenida a todas las autoridades y dio las gracias a **CEOE Teruel, CEPYME y el Instituto de Fomento** por pensar en su pueblo a la hora de albergar dichos premios. Boné hizo también una clara alusión al mundo empresarial, recordando que "son el motor económico de nuestros pueblos. Sin empresas no hay futuro, y **si no hay futuro, al final la gente se va**. Por eso, debemos ser conscientes de su valor y del mérito de apostar por crear negocios en

nuestra provincia". En su discurso, Boné rompió también una lanza en defensa del mundo agrario, y puso de ejemplo a **Arcoiris**, que "son el motor económico de nuestra comarca, de la mano de la hostelería y el comercio local".

Durante la gala también se hizo entrega del premio '**Empresa Honorífico al Cooperativismo**', que fue para la cooperativa **San Miguel de Calanda**, mientras que el premio **Semilla Caja Rural de Teruel 2023** fue para **Smart Moss Europe**. El **Reino del Revés**, una librería ubicada en Andorra, también se llevó un accésit en la categoría a la innovación. Una gala que sirvió también para poner sobre la mesa las principales necesidades que tiene ahora mismo el mundo empresarial de la provincia. En este contexto, el presidente de la Cámara de Comercio, **Antonio Santa Isabel**, y el presidente de la CEPYME Teruel, **Juan Ciércoles**, reivindicaron las ayudas al funcionamiento, que deberían subir al 20%. También hablaron de los problemas de **mano de obra y vivienda**, entendidos como puntos de Aquiles de la provincia, así como de buscar fórmulas para revertir esta situación.

» De Pueblo a Pueblo De Poble a Poble

Unas 4.000 personas disfrutaron de la Feria del Vino y el Mercado Medieval de Cretas

La primera cita de las Ferias del Matarraña ha contado con un gran éxito de participación. Cretas se ha llenado de bodegas, stands y muchísima gente en un escaparate para los productores



El ambiente en las calles de Cretas estuvo muy animado durante todo el fin de semana. M. Jiménez



Los visitantes disfrutaron degustando los mejores vinos. M. Jiménez

► MARTA JIMÉNEZ

El primer fin de semana de abril **22 bodegas y casi 100 stands** llenaron las calles de **Cretas**. Se celebraba la **XXII edición de la Feria del Vino y la XVII del Mercado Medieval** con espectáculos teatrales, muestras de oficios tradicionales, stands de todo tipo de productos y las bodegas con sus mejores vinos. Esta es la primera cita del ciclo de **Ferias del Matarraña** y una de las más asentadas en el territorio. Tal y como apuntaba **Fernando Camps**, alcalde de Cretas, "ha venido mu-

cha gente, muchos participantes y muchas bodegas." Durante los dos días calcularon que pasaron alrededor de **4.000 personas** por las ferias y vendieron unos **1.800 tickets** de degustación de vinos.

Y es que **Cretas se convierte en un escaparate** no solo para las bodegas, sino también para los productores y oficios tradicionales de la zona. "Hay de todo", comentaba el alcalde, "aparte del vino, hay embutidos, jamones, aceites, gente que trabaja madera, jabones...", en definitiva, "emprendedores que están aquí y exponen sus productos". "Cada

año vamos ampliando la feria un pedazo de calle y haciendo cosas nuevas. Estamos contentos porque la gente lo agradece y nos viene a la feria y es lo que queremos, que el pueblo se llene de gente", afirmaba Camps.

En el pabellón estaba instalada la Feria del Vino y en el corazón del pueblo, el Mercado Medieval, que estaba engalanado con las **banderas y los escudos de las familias**. Entre la multitud era fácil toparse con vecinos **vestidos con ropa de época** y los dos días contaban con un programa lleno de actividades con **pasacalles,**

espectáculos de magia, recreaciones históricas y ambientación musical. Además, muchos **artesanos** como canteros, lateros, escribas o vidrieros mostraban su oficio a los visitantes.

Esta es una feria para estar en la calle, sobre todo la medieval, por lo que los organizadores sufrieron por el tiempo, ya que se preveía bajada de las temperaturas, fuertes rachas de viento e incluso lluvia. Las previsiones se cumplieron, pero todos los actos se celebraron con normalidad y la meteorología respetó la feria.

La feria y el mercado de Cre-

tas ya no se conciben uno sin el otro y así lo explica Camps, "**las dos ferias trabajan una para la otra**, no lo podemos imaginar de otro modo. Hay un gran **ambiente familiar**, vienen familias enteras, los niños pueden disfrutar de las actuaciones y espectáculos y los mayores pueden catar los nuevos vinos". De hecho, el fin de semana de feria está marcado en rojo en el calendario de Cretas y de muchos vecinos del territorio. Y es que la Feria del Vino y el Mercado Medieval siempre cuentan con un gran **éxito de participación**.

Bodegas Crial de Lledó, el gran ganador del concurso vinícola

► MARTA JIMÉNEZ

En la **22.ª edición de la Feria del Vino de Cretas**, también se premió a los mejores caldos. La cata lo hicieron los enólogos **Judith Folch, Joan Bada y Manuel Castro**, estos probaron 80 vinos, clasificados en 8 categorías. Una de las bodegas que se llevó más premios fue una de la tierra, la **Bodega Crial Lledó**, que se llevó reconocimientos en **7 de las 8 categorías**, a destacar los dos primeros premios en vino blanco joven y en vino tinto joven IGP Bajo Aragón.



Fotografía de familia con todas las bodegas premiadas en el certamen de Cretas. M. Jiménez

Carlos Albesa, de Crial Lledó, mostraba así la alegría, "hemos tenido una muy buena cosecha de premios y muchos de nuestros vinos se han llevado la primera o la segunda calificación. Estamos muy contentos en cuanto a la IGP Bajo Aragón así como dentro de la Feria".

Otras bodegas de la comarca también consiguieron premios, **Mas de Torubio** de Cretas con La Clota fue el mejor vino tinto crianza IGP Bajo Aragón y la **Venta d'Aubert** de Cretas con Viognier fue el mejor vino blanco de la Feria.

De Pueblo a Pueblo De Poble a Poble



La epilepsia infantil ha sido la causa solidaria de esta edición. R. Lombarte



Más de 100 expositores con multitud de curiosidades y antigüedades llenaron las calles del pueblo. R. Lombarte

Un fin de semana multitudinario en la Feria de Antigüedades de La Fresneda

Un gran ambiente festivo y solidario, con un nivel de afluencia nunca visto antes. Por segundo año consecutivo ha tenido presencia un stand solidario, en este caso para la epilepsia infantil

► R.L. / M.J. / I.A.

Muchísima ha sido la participación en la **Feria de Antigüedades, Artes, Oficios, Monedas y Billetes de La Fresneda**. Este pasado fin de semana y coincidiendo, como ya es tradición, con la **Semana Santa**, ha tenido lugar esta particular feria. Talleres, artesanos y muchas paradas de antigüedades han llenado las calles de esta población. Un fin de semana que ha sido todo un récord de participación, tanto de expositores como de afluencia. **Frederic Fontanet**, alcalde de La Fresneda mostraba así su agrado

“estamos emocionados, la verdad es que la 23ª edición de la feria ha sido **mejor de lo previsto**” a lo que añadía que “el ambiente y la actitud festiva que estamos teniendo en la plaza mayor y en las calles de La Fresneda es de agradecer, la gente se ha volcado y ha venido a la feria. Estamos realmente muy contentos” y es que, es verdad que se esperaba una gran multitud de gente, pero fue tanta la afluencia de visitantes que “está costando aparcar y hemos tenido que mandar a gente a regular un poco el tráfico porque está siendo bastante caótica la parte inferior del pueblo” con-

fesaba Fontanet.

Alrededor de **110 stands, muchos talleres**, entre otros, de llaveros, costura, aguardiente, cuero e incluso magia. Una **zona de juegos infantil y demostración de oficios tradicionales**, tales como el guardicionero, la fabricación de Albarcas o el vidrio soplado. La Fresneda se ha llenado de expositores, actividades y gente durante un fin de semana en el que además el tiempo acompañó. Y es que este es uno de los fines de semana con **más afluencia del año**. Tanto el fin de semana como “la Semana Santa, en general es, como co-

ger todo el verano y juntarlo en 4 o 5 días. Es muy intenso en un momento en el que después del invierno, hay reencuentro” confesaba Fontanet.

Una feria que, ha querido seguir, por segundo año consecutivo en una línea solidaria, esta vez, el stand ha sido para la **epilepsia**, con la asociación **Mar de Somnis**. Una asociación que está formada por familias de niños que tienen epilepsia, y que afecta a un 1% de niños de toda España. **Ariadna Arenas** integrante de la asociación y vecina del pueblo, comenta que “cuando llegas al hospital asustado por una crisis

del crío y te dan un diagnóstico de epilepsia, es que te sientes muy solo, no sabes donde acudir”, a lo que añade que “es algo que creemos que los niños de la clase, los maestros y los vecinos del pueblo tienen que saber como actuar en caso de crisis”.

En unos días en los que la afluencia de gente es extraordinaria, un stand solidario es una gran manera de apoyar causas que además están ligadas al pueblo. Una labor que no hubiese sido posible sin la colaboración de los vecinos y es que “la gente ha respondido” comentaba al respecto Fontanet.

Un viaje de 150 años de historia de la mano del fotógrafo Ignacio Celma

► RUBÉN LOMBARTE

Los días previos a la Semana Santa, el ayuntamiento de **La Fresneda** acogió la inauguración de la exposición ‘La Fresneda 1875-2015, 140 años de historia’. Se trata de una pequeña muestra de las múltiples imágenes que el fotógrafo y coleccionista **Ignacio Celma** ha recopilado a lo largo de su trayectoria profesional. La muestra de este año ha versado en torno a los militares, los grupos escolares y las familias, y dicha retrospectiva nos permite viajar hasta el último cuarto del siglo XIX con imágenes impactantes. Según explica Celma, esta exposición es “una pequeña selección de las más de **100.000 fotografías** que puedo llegar a tener”, y que son crónica viva de los últimos 140 años de historia, tanto de La Fresneda como de municipios del Matarranya y del Bajo Aragón.



La exposición se inauguró el fin de semana previo a la Semana Santa y se podrá visitar hasta el próximo mes de agosto. R. L.

» De Pueblo a Pueblo De Poble a Poble

El Museo de Teruel abrirá una sede en Cretas gracias al arte español contemporáneo

La Fundación 'Germán López y Marian Sanz' dona gran parte de su colección de obras de arte a la Diputación Provincial



El diputado Diego Piñero, junto a los patronos de la fundación y autoridades municipales y comarcales. M. Jiménez

» M. JIMÉNEZ / R. LOMBARTE

La fundación 'Germán López y Marian Sanz' donará a la Diputación buena parte de su colección artística, especializada en arte español contemporáneo, así como el edificio donde se exhibe, y que está ubicado en la calle Mayor de Cretas. De esta forma, el Museo de Teruel, que depende de la administración provincial, tendrá por primera vez una sede fuera de la capital, la cual encontraremos en el Matarranya. El pasado martes 28 de marzo, el diputado de Cultura Diego Piñero, así como los patronos fundadores de esta interesante colección, Germán López y Marian Sanz, firmaron el protocolo de colaboración entre ambas partes, y que supone el compromiso por parte de la Diputación en la gestión y el mantenimiento de las instalaciones. La colección **estará formada por 120 de las 140 obras de arte** que acumulaban los coleccionistas y firmadas por 100 autores distintos, siendo sobre todo piezas de pintura, escultura y fotografía.

Con esta firma, y según apuntaron desde la Diputación, termina un trabajo que se ha estado negociando desde el año 2020, cuando los patronos de la fundación se pusieron en contacto con Jaime Vicente, director del Museo de Teruel, con el objetivo de conservar esta colección. Por

su parte, y según entendió Germán López, a falta de un familiar interesado en el mundo del arte y ante el peligro de que todo el esfuerzo de la fundación se acabara desintegrando, "pensamos en una institución aragonesa para dar continuidad al proyecto". Durante los últimos meses se han estudiado **posibles fórmulas de colaboración** y finalmente se ha apostado por la donación tanto de la colección como de la sede. Al respecto, el diputado Diego Piñero defendió que "hoy es un día histórico". Por un lado, porque "la colección de la Diputación crece". Y por otro, porque el Museo Provincial tendrá una sede fuera de la capital.

De hecho, el diputado de Cultura explicó que desde ahora el Museo de Teruel tiene dos sedes en la provincia, **"una en Teruel y otra en Cretas"**, y añadió que para 2023 hay presupuesto "para cumplir nuestro compromiso y seguir trabajando para que la cultura llegue a todos los pueblos de la provincia". Según el protocolo, el Museo de Teruel asumirá todos los gastos derivados de la gestión del espacio y de la colección, como también la ampliación de los horarios de visita y la organización de actividades, y que supondrán una financiación de unos **25.000 euros al año**. Paralelamente, el patronato se encargará de la gestión científica

ca y artística de la colección, así como de las actividades vinculadas al espacio. De hecho, deberá elaborar un **plan de actividades** que incluya, entre otras, las exposiciones temporales. Si el Museo de Teruel quiere proponer actividades dentro del espacio de Cretas, tendrán que ser aprobadas por el mismo patronato.

Detalles de la donación

La firma de este protocolo entre los patronos de la fundación y el Museo de Teruel dice que el nombre de la colección y del edificio debe ser **Fundación Germán López y Marian Sanz. Arte español contemporáneo de los Ochenta**. Las obras que componen la colección serán adscritas permanentemente a las colecciones de arte contemporáneo del museo, y tendrán el mismo trato científico, técnico y administrativo que los demás bienes culturales de los fondos museográficos de la Diputación. La colección deberá ser accesible al público **de forma permanente y con entrada gratuita**. También deberá conservarse la unidad física y conceptual de la colección, de forma que la salida de obras de la sede, con motivo de préstamos para la inclusión en otras exposiciones, será siempre de carácter temporal y con una duración razonable que no afecte al interés conjunto de la colección.



Las instalaciones ya están en funcionamiento. M. Jiménez

La piscina climatizada de Valderrobres ya ha abierto sus puertas

» REDACCIÓN

El lunes 27 de marzo se abrió al público el servicio de la **piscina climatizada de Valderrobres**. Un proyecto que comenzó a mediados del 2021 con una subvención del FITE por fin se ha visto terminado después de diversos contratiempos. Carlos Boné, alcalde de Valderrobres comenta que "aparte de todo el retraso que trajo por el tema del suministro de materiales, que ya nos dilató la obra, cuando conseguimos finalizarla, en la puesta en marcha, se detectó un problema del software de la máquina de la calefacción y deshumidificación que supuso **un retraso de casi tres meses**". Un servicio que desde el consistorio **esperaban tener mucho antes**, pero que, a raíz de varios problemas, la apertura de este espacio, se ha retrasado hasta finales de marzo. "Durante ese periodo, también detectamos que había alguna fuga por el que la piscina perdía agua y **ha sido complicado** hasta que la hemos conseguido localizar", añade Boné

La piscina de invierno

era un proyecto largamente reclamado en la comarca, ya que para practicar natación los vecinos debían desplazarse a localidades como Alcañiz, Morella o Caspe.

En estos momentos, para reservar una calle para nadar, se tendrá que hacer **por teléfono o en las oficinas** del gimnasio, pero desde el ayuntamiento apuntan que se podrá **reservar desde la web** en un futuro "hay que tener un control sobre las instalaciones" confiesa el alcalde. Además, todas las instalaciones deportivas contarán, tal y como confiesa Boné, con **zona wifi** "llevábamos tiempo planteándonos la posibilidad de ampliar la zona wifi a lo que son las instalaciones municipales".

En las nuevas instalaciones se han construido dos nuevos vestuarios completos, se ha adaptado y ampliado, de 15 a 20 metros, una de las piscinas de verano. Además, de un acceso cubierto y climatizado. También se ha instalado una cubierta ligera la cual se podrá abrir para poder utilizar la piscina **tanto en invierno como en verano**.

DGA pone la primera piedra para crear 359 hectáreas de regadío en Mazaleón

Desde el autonómico han anunciado una inversión de 5,5 millones de euros para hacer frente a las pérdidas ocasionadas por el virus de la sharka, triplicando las hectáreas de regadío del pueblo

➤ RUBÉN LOMBARTE

359 hectáreas de regadío y 5,5 millones de euros de inversión.

Éstas son las cifras que se desprenden del potente proyecto que se anunció el pasado lunes 3 de abril en **Mazaleón**, y que permitirá triplicar las hectáreas existentes de regadío. **Mayte Pérez**, consejera de Presidencia del Gobierno de Aragón, se encontró con los representantes del ayuntamiento y los agricultores, detallando toda una serie de inversiones que se impulsarán en el municipio para paliar las pérdidas provocadas por el virus de la sharka y por la riada de noviembre, y que se traducirán también en un aumento importante de la zona de regadío. La consejera anunció una inversión progresiva de **5,5 millones de euros** en la población. En breve se destinarán los primeros **600.000 euros** procedentes de un FITE que servirán para la redacción del proyecto. Al mismo tiempo, y tal y como avanzó hace unas semanas el consejero **Joaquín Olona** durante la entrega de los premios a los mejores aceites de la **DOP 'Aceite del Bajo Aragón'**, también saldrá una línea de préstamos blandos para reinvertir en los campos de almendros y de olivos, y que han sufrido este año una cosecha pé-



La consejera Mayte Pérez visitó las obras de las piscinas municipales y se reunió con los agricultores. M. M. B.

sima.

Rafa Martí es alcalde de Mazaleón, y concretó que "los agricultores del pueblo estamos en **una situación crítica**. Hemos tenido que arrancar prácticamente el 100% de los melocotoneros" en un año que, "encima, hemos sufrido heladas, granizadas y la gran **riada de noviembre**. Pero tenemos que mirar al futuro, y lo que queremos impulsar es un proyecto que se traducirá en la

creación de **unas 400 hectáreas de regadío en Mazaleón**", y que ayudarán a "crear un **futuro prometedor** para los agricultores del municipio". Martí añadió que "multiplicar prácticamente por tres la zona de regadío será muy positivo para las nuevas generaciones de agricultores", entendiéndose que los cultivos de regadío, como los melocotoneros, que hasta hace nada eran motor económico del pueblo, son cla-

ve para a tener **una agricultura competitiva**. El alcalde de Mazaleón añadió que gracias a estos primeros 600.000 euros vamos a "redactar el proyecto", y una vez elaborado, deberá superar la declaración de impacto ambiental. Aunque el proyecto llega con buenos ojos, el sector no esconde su preocupación por el futuro más inmediato de la cooperativa, que tenía una gran dependencia de un melocotón que práctica-

mente ha desaparecido.

Por su parte, la consejera entendió que "hemos vivido una legislatura complicada, que en Mazaleón encima ha tenido un condicionante añadido". De ahí vemos que es necesario apostar por un proyecto que pueda compensar **esa situación tan delicada que vive el pueblo**, y "seguir apoyando a los agricultores". Mayte Pérez añadió que "la agricultura es clave en la provincia, y especialmente en el Bajo Aragón". De ahí el proyecto planteado en Mazaleón, que "consolidará 73 hectáreas", con la previsión de llegar a esas 359 hectáreas. Proyecto que empezará a tomar forma con estos 600.000 € iniciales y que, según la consejera, "**marcará un camino sin retorno**". Desde el sindicato central del Matarranya, su vicepresidente, **Alfredo Caldú**, que es también vecino de Mazaleón, remarcó que este proyecto da respuesta a una petición que viene de lejos. "En su día se hicieron unas solicitudes para aumentar regadíos. En Mazaleón se apuntaron, aproximadamente, unas 400 hectáreas de **regadío de invierno**". Unas hectáreas de regadío que "ya están en Confederación para su regularización. Faltaría la concesión de aguas", que se espera que se resuelva en los próximos meses.

Arcoiris presenta sus productos en un showcooking en Italia

➤ REDACCIÓN

El Grupo Arcoiris presentó el pasado marzo sus productos en un evento organizado en Milán dirigido a importadores, distribuidores, tiendas gourmet, caterings, restaurantes y periodistas del sector agroalimentario en Italia. El chef Paolo Scaccabarozzi elaboró platos innovadores con los productos turolenses en presencia de los asistentes. Mayka Salvador, responsable comercial de Soincar, presentó el Jamón de Teruel D.O.P. de Grupo Arcoiris, así como otros productos del grupo en el evento donde también participaron empresarios de la región.

Esta iniciativa forma parte del acuerdo de colaboración entre la Diputación de Teruel y la Cámara de Comercio de Teruel, en el que la institución provincial invertirá este año en la promoción conjunta de productos agroalimentarios en ferias y eventos internacionales, buscando fomentar y dar a conocer los productos turolenses en el mercado global.



El Grupo participó en el evento agroalimentario con conferencias y visitas guiadas a tiendas gourmet de Milán. NDM

Suplemento especial de NOTÍCIAS DEL MATARRANYA

Semana Santa



En Calaceite los actos religiosos más importantes de estos días son las procesiones del jueves y viernes por la noche, y la que se celebra el domingo al mediodía. I. A.



En Mazaleón el Viernes Santo el retumbar de bombos y tambores empezó a sonar al mediodía con la Rompida y terminó al caer la noche con la procesión del Santo Entierro. M. M. B.



El Domingo de Ramos se celebró en la capital del Matarranya la XXXIII Exaltación local de Cornetas, Tambores y Bombos organizada por la Cofradía del Santo Entierro de Valderrobres. M. J.



Los tambores y los bombos volvieron a resonar en la plaza de Valdeltormo el pasado Jueves Santo por la noche en uno de los actos más seguidos en este municipio. I. A.



También en La Fresneda, los vecinos y visitantes del municipio disfrutaron de la Rompida que tuvo lugar a las 12 en punto del pasado Viernes Santo en la plaza mayor de la localidad. I. A.



El sonido de los tambores también llenó las calles de Fórnoles durante la Semana Santa gracias a la colaboración de la cofradía La Dolorosa de La Cañada de Verich. NDM

Setmana Santa



La Rompida de la Hora de Valderrobres, vivida el Viernes Santo a las 12 de mediodía, atrajo a cientos de vecinos y turistas en el acto más seguido en todas estas fiestas. I. A.



La procesión del Santo Entierro celebrada en Valderrobres la noche del viernes es uno de los actos más completos con la participación de diferentes pasos. R. L.

FIBRA | MÓVIL | TV | ENERGÍA

Las mejores tarifas con acento aragonés



15%
dto desde tan solo

28,90

€/Mes
IVA INCLUIDO
en lugar de 34€

Si deseas obtener más información consúltanos

DISTRIBUIDOR AUTORIZADO



978 209 400
info@puyo.es

Teruel Valderrobres Alcañiz Andora

AÑADE LÍNEAS ADICIONALES DESDE 3€

embou

249

2ª QUINCENA / 2ª QUINCENA

Abril
Abril
2023matarranya
CulturalAGENDA DE ACTIVIDADES DE LA
COMARCA DEL MATARRANYA / MATARRANYA

Arens de Lledó Arenys de Lledó

SÁBADO, 15/04/2023

17:00 h. Proyección de la película 'ICE AGE 2' En el Cine. Para socios (carnet de socio por un día in situ)

SAN JORGE/SANT JORDI

DOMINGO, 23/04/2023

Por la mañana, venta de flores y libros

Por la tarde, actuación del payaso 'Muniato'

Organiza: AMPA de Arenys de Lledó y Asoc. Cultural 'El Galero'

SÁBADO, 29/04/2023

Obra de teatro, musical. En el cine. Organiza: Asoc. Cultural 'El Galero'

Calaceite Calaceit

SAN JORGE/SANT JORDI

DOMINGO, 23/04/2023

16:30 h. Talleres infantiles

18:00 h. Actuación del Show de Pelina

Al finalizar la actuación, entrega de premios del concurso de dibujo y redacción de San Jorge. Organiza: AMPA y Ayuntamiento de Calaceite

Cretas Queretes

SAN JORGE/SANT JORDI

DOMINGO, 23/04/2023

De 9:00 a 14:00 h. Venta de libros y rosas. En la Plaza de España.

14:00 h. Comida popular

A continuación, concurso de guiñote, morra y pimpón. Organiza Asoc. Gent Jove y Kint@s 2023

La Fresneda La Freixneda

SÁBADO, 29/04/2023

ROMERÍA 2023. LO CONVENT

08:45h. Salida de la Romería desde la capilla del Pilar.

10:30h. Chocolatada.

11:15h. Misa baturra y bendición de términos.

12:00h. Venta de brazos.

17:00h. Charanga.

17:30h. Juegos tradicionales.

Al finalizar bingo y rifa. Nota: todas las personas que se desplacen en coche, se abstengan de hacerlo de 08:45h a 10:30h para evitar molestias a la procesión.

EXPOSICIÓN

Exposición fotográfica de Ignacio Celma Piquer 'La Fresneda 1875-2015, 140 años de Historia'.

Horario: Domingos y festivos de 12:00 a 13:00 h. hasta el 27 de agosto de 2023. En la Sala de Exposiciones del Ayuntamiento de La Fresneda.

La Portellada

XIV ENCUENTRO DE BANDAS

TROBADA DE BANDES COMARCA DEL MATARRANYA/MATARRANYA

SÁBADO, 15/04/2023

17:00 h. Concierto ofrecido por Asoc. Musical Peñarbés, Asoc. Musical Francisco Turull y Asoc. Musical Banda Comarcal San Antón. En la Plaza del Ayuntamiento. Organiza: Comarca del Matarranya/Matarranya. Colabora: Ayuntamiento de La Portellada

Mazaleón Massalió

SÁBADO 22/04/2023

19:45 h. Gregoria. Teatro intimista, interpretada por Lydia Vera y dirigida por Lanuzza.

Organiza: Asoc. Cultural L'Argilaga.

SAN JORGE/SANT JORDI

DOMINGO 23/04/2023

12:00 h. Exposición de dibujos y relatos. Venta de rosas y libros. Tapas y bebidas. Música en directo.

En la Plaza de España. Organiza: Club de la Joventut.

SÁBADO 28/04/2023

22:30h. Concierto del grupo "Sobre mi gata", donde presentarán su nuevo disco "Calor del Colapso".

Organiza: Asoc. Cultural L'Argilaga.

EXPOSICIÓN

Exposición de las fotografías del Concurso Fotográfico Comarca del Matarranya/Matarranya 2022. En la Biblioteca. Del 12 al 18 de abril de 2023

Monroyo Mont-roig

ENCUENTRO DE MAGIA Y CULTURA

VIERNES, 28/04/2023

19:30h. Acto inaugural con las actuaciones de los participantes del evento. En el Salón Cultural.

22:30h. El Mago de Ohj (Monroyo). Buffet mágico (aforo 20 personas). En la sala de exposiciones.

SÁBADO, 29/04/2023

12:30h. Mark Samaniego (Valderrobres), magia para todos los públicos. En el Portal de St. Domingo.
17:00h. Cia Arritmados. Héctor Rodríguez y Julia Martínez (Comunidad Valenciana). » Reparte amor«
Circo teatral. En la Plaza Josa.

19:00h. Nómadas Flamencos. Xavi de la Torre y La Jani. Música y danza. En la Plaza Josa.

22:00h. Xavi de la Torre (Andalucía). Guitarra flamenco. En la Plaza del Ayuntamiento.

22:00h. Mago Lynch (Perú). Magia de cerca y mentalismo. En la Plaza del Ayuntamiento.

DOMINGO, 30/04/2023

De 11:00h a 13:00h. Taller de magia infantil. Mark Samaniego y Mago Lynch. En el salón Cultural (3€).

Taller de magia para adultos. El Mago de Ohj. En la sala de Exposiciones (3€).

Taller de flamenco. Xavi de la Torre. Sala Museos (3€).

De 12:45h a 14:00h. Taller de malabares, a cargo de Arritmados. En la Placeta Vieja (3€).

19:00h. En el Salón cultural. Gala Final. Actuaciones de los participantes del evento.

Cena de clausura con venta de bocadillos y refrescos.

Para finalizar Fiesta Musical. Mercromina Club con Fresquito, Mango y Persi.

Organiza: Ayuntamiento de Monroyo. Colabora: Comisión de fiestas.

Torre de Arcas Torredarques

COPA DE ARAGÓN XCO

DOMINGO, 16/04/2023

Categoría: Copa de Aragón. Prueba Nacional.

De 09:00h a 14:00h. Todas las categorías. Circuitos XCO-Copa Aragón - 4,8kms. Escuelas - 1km. Iniciación - 500mts. En el polideportivo municipal se dispondrá un espacio para entrega de dorsales, paddocks, comida, ceremonia de premios y diversos servicios. Será también la salida y la meta.

Viernes: Marcaje recorridos, acondicionamiento final, reunión voluntarios.

Sábado: 07:00h a 10:00h marcaje recorridos, revisión circuitos, entrenamientos, montaje infraestructura, reunión voluntarios. Domingo. 08:30h entrega dorsales, 09:45h comienzo pruebas, comida participantes (previo adquisición de tiques), ceremonia de premios. Organiza: Sierras Matarranya

Torre del Compte La Torre del Comte

XXI MARCHA POR LOS CAMINOS DE TORRE DEL COMPTE

DOMINGO, 30/04/2023

Límite inscripciones: 24 de abril de 2023. La marcha consta de un recorrido con una distancia aproximada de 14 km. Información e inscripciones: 978 85 41 37. Organiza: A. Cultural "La Unión" Torre del Compte.

Valdeltormo La Vall del Tormo

SAN JORGE/SANT JORDI

SÁBADO, 22/04/2023

14:00 h. Comida popular (lugar pendiente de determinar)

17:00 h. Actividad de Magia a cargo de Poliglota Teatro. En la Plaza del Ayuntamiento. A continuación, entrega de premios del concurso de cuentos tradicionales 'Quènto va, quènto vingue'

18:00 h. XI 'Quedarán Les Paraules' Lectura del libro 'Tren de Val de Zafán' con motivo del 50º aniversario de la línea de tren 'Val de Zafán'. En la Plaza del Ayuntamiento.

Más Información: 978 89 08 81 o a través del correo electrónico: patrimonio@matarranya.org

23:30 h Música en directo con el Cuarteto PRISMA, en el Hogar del Jubilado

DOMINGO, 30/04/2023

11:00 h Venta de rosas en los porches del Ayuntamiento

12:00 h Misa en Honor a San Jorge

18:00 h. Presentación del libro 'Historia del Ferrocarril del Val de Zafán' de Juan Carlos Juárez Giménez

EXPOSICIÓN

Exposición 'Sant Antoni al Matarranya'. Del 1 al 20 de abril. En los bajos del Ayuntamiento.

Organiza: Comarca del Matarranya/Matarranya. Colabora: Ayuntamiento de Valdeltormo

Valderrobres Vall-de-roures

EXPOSICIONES

Exposición de Óleos a cargo de Juan Varea, en la Oficina de Turismo Municipal de Valderrobres. La exposición se podrá visitar hasta el 01 de mayo En horario de apertura de la Oficina de Turismo. Lunes, viernes y sábados: 09:00h a 13:30h y de 16:00h a 18:30h. y de martes a jueves y domingos: 09:00h a 13:30h

Exposición de fotografía de Marina García, en el espacio de exposiciones del Castillo de Valderrobres. Visitable durante los meses de abril y mayo, en horario de apertura del Castillo.

Exposición sobre la cultura del olivo y los olivos centenarios del Matarranya titulada "Terra D'Oliveres", en el espacio expositivo de la sede de la comarca del Matarranya. En horario de apertura de la Oficina de Turismo. Domingos, lunes y martes: 09:00h a 13:30h. Miércoles a sábados: 09:00h a 13:30h y de 16:00h a 18:30h.

Valjunquera Valljunquera

DOMINGO, 30/04/2023

VERMÚ LITERARIO

12:00 h. Lecturas, mercadillo de libros, bebida y picoteo. Música en vivo.

Si quieres leer un libro o texto, ponte en contacto con los padres del colegio o al correo ampavaljunquera@gmail.com. Organiza: AMPA y niños/asValjunquera

NOTA: La Comarca del Matarranya/Matarranya no se responsabiliza de los cambios en la programación que se pudieran producir. La información ha sido facilitada por los ayuntamientos y las asociaciones organizadoras de las actividades.

LO QUE VES, ES.

Aⁿ



Aragón,
alimentos
nobles



aragonalimentos.es

 GOBIERNO
DE ARAGON

» De Pueblo a Pueblo De Poble a Poble

INTERPRETANDO LOS TRAZOS DE JOE FUHR

HISTORIADORES, INVESTIGADORES Y FAMILIARES RINDEN HOMENAJE A LOS BRIGADISTAS INTERNACIONALES CAÍDOS EN LA BATALLA DE CALACEITE HACE 85 AÑOS

► RUBÉN LOMBARTE

Es viernes. Último día de marzo. El sol todavía no ha hecho acto de presencia, pero el mundo ya se ha puesto a andar. En **Calaceite**, prácticamente a la salida del pueblo mirando hacia **Valdeltormo**, un grupo de unas quince personas intenta reconstruir los hechos que se produjeron hace exactamente **85 años**. Concretamente, el **31 de marzo de 1938**. En plena ofensiva de las tropas franquistas, ante un Frente de Aragón deshecho y un ejército republicano en retirada, el batallón británico 57 de la **XV Brigada Internacional**, integrado por unos 300 soldados procedentes de diferentes rincones del mundo, acaba sufriendo una emboscada cuando iba a auxiliar a Líster y sus hombres, que huían a la desesperada del **Mirablanc de Valjunquera**. Un episodio histórico que está documentado y que un brigadista presente en la **batalla de Calaceite** incluso llegó a inmortalizar sobre papel. Es un croquis, un dibujo que nos muestra lo que ocurrió realmente. Cómo los brigadistas internacionales, pensando que reforzaban a Líster, erróneamente chocaban con los carros de combate italianos y, consecuentemente, con la muerte. De eso habla el dibujo. Eso explican los trazos de **Joe Fuhr**.

Sopla el viento. Ondeaba una bandera republicana, a la que acompaña un estandarte de voluntarios del batallón británico. En él destacan las palabras **Freedom, Democracy, Peace**. Siguiendo el croquis que dibujó Joe Fuhr, el grupo de historiadores, investigadores y familiares de las víctimas de aquel crudo episodio que se vivió hace más de ocho décadas empieza a caminar. Se para en el punto exacto donde se entiende que se produjo la emboscada. Depositaban unas flores. Los colores elegidos no son nada inocentes. **Rojos,**



Tom Ryan deposita unas flores en el punto exacto de la emboscada, mientras Fay Hunt y Gail Smith se abrazan. R. L.



Hunt y Smith, entre Alan Warren y Alicia García. R. L.



El acto de homenaje comenzó en la N-420. R. L.

amarillos, violetas. Las lágrimas entre las familiares de **Robert Wardle**, natural de la ciudad británica de Hull y víctima documentada de la batalla de Calaceite, no tardan en hacer acto de presencia. Sus nietas, **Fay Hunt y Gail Smith**, rinden homenaje a un familiar que nunca llegaron a conocer, pero de quien mantienen la memoria viva, compartiendo unas solemnes palabras. Un brigadista internacional, un joven voluntario que vino a España para participar en una guerra que, para él, no entendía de

fronteras. Al igual que su compatriota, **James Bentley**, de la misma ciudad. Uno de los trece miembros del batallón británico que se sabe que murió aquí, en Calaceite.

Tom Ryan ha hecho un largo viaje desde Irlanda para seguir las pistas de su abuelo, de quien conserva el recuerdo y también el apellido. Es nieto del brigadista **Frank Ryan**, un personaje muy conocido y muy respetado en las Brigadas Internacionales, pero también del movimiento nacionalista irlandés. Un combatiente

de película. Tom Ryan toma la palabra. **Alicia García** coordina el homenaje y asume el papel de

SEGÚN RECUERDA TOM RYAN, NIETO DEL MÍTICO FRANK RYAN, "PARA FRANCO, MI ABUELO ERA UN PRISIONERO ESTRELLA"

traductora. "Mi historia es algo distinta. Mi abuelo fue un importante dirigente político. Integró al Ejército Republicano de Irlanda y luchó en la guerra civil de Irland-

da". Ryan no estaba destinado a ir a España, pero acabaría convirtiéndose en el oficial irlandés **más relevante de las brigadas**. Frank Ryan "lideró el contragolpe en la **batalla del Jarama**. Fue herido y regresó a Irlanda. Pero para él, la guerra no entendía de países, sino de ideologías". Y una vez recuperado, regresó al frente español. Vivió la batalla de Calaceite, donde fue detenido y condenado a muerte. "**Para Franco, mi abuelo era un prisionero estrella**", remarca Tom Ryan. El oficial irlandés acabaría bajo custodia nazi en 1940. Frank Ryan, quien padecía una precaria salud, moriría en 1944 en Dresde.

El homenaje a los brigadistas caídos en Calaceite continúa por el entorno del castillo, donde se busca el punto idóneo para entender la emboscada italiana. El punto desde el cual Joe Fuhr eligió hacer sus trazos. Un acto que se cierra en el mismo cementerio de Calaceite. En el ala izquierda encontramos una esquila que reza: '**Víctimas de la Guerra Civil 1936-1939. Rescatados 1979**'. El investigador **Alan Warren**, una de las personas que ha encabezado este emotivo homenaje, nos recuerda que "gracias a la memoria viva de Calaceite, hemos sabido que ese año, con la ampliación de la carretera dirección a Gadesa, apareció una fosa común". Los huesos recuperados y que descansan allí pueden ser de víctimas de ambos bandos. Justo detrás de la lápida está colgada una placa. En ella se puede leer: '**A la memoria de los calaceitanos muertos por la libertad en Mauthausen, Austria**'. Y justo debajo aparece una segunda placa, donde destaca, entre otros, el nombre de James Bentley. Sus nietas dejan unas flores. Han hecho un largo camino, tanto temporal como físico, para reunirse con su familiar caído en el Frente de Aragón. Un momento emotivo. Un viaje necesario.

Tota la informació del Matarranya cada 15 dies a la porta de casa !!

NOTICIES DEL

matarranya

LO DIARI GRATUÏT QUE PARLE DELS NOSTRES POBLES

El IES Matarraña albergó la II Jornada del profesorado de lenguas propias de Aragón

Los docentes de aragonés y catalán se han reunido para compartir experiencias y materiales educativos

► ISABEL APARICIO

Bajo el lema 'Aragón es trilingüe' el profesorado de las lenguas aragonesa y catalana se han reunido en Valderrobres en las **II jornadas del hermanamiento del profesorado de lenguas propias de Aragón: Aragonés y Catalán**. El acto ha tenido lugar en el salón de actos del IES Matarraña y ha participado la **Dirección General de Política Lingüística del Gobierno de Aragón**.

En el 2023, este encuentro del profesorado aragonés, se realizó en Monzón, este año, la organización ha decidido traerla al Matarraña. **Francho Marcén** es asesor docente de aragonés de la Dirección General de Política Lingüística y comenta que "la



Alrededor de 50 docentes participaron en la jornada. I. Aparicio

idea es que podamos continuar haciendo estas jornadas y alternar un año en un territorio que se hable Aragonés y otro en el que se hable Catalán" a lo que añade que "ahora mismo tenemos que ver el futuro con interés y con ganas", porque, "desde la aparición de la Dirección General Política

Lingüística del Gobierno de Aragón, se han hecho muchas actividades y proyectos para poder reafirmar esta lengua".

Un seminario, en el que han participado más de 50 docentes de los aproximadamente 120 profesores que imparten lengua catalana o aragonesa en la co-

munidad autónoma. Y es que, tal y como dice **Carlos Costa**, asesor docente de catalán de la Dirección General de Política Lingüística, "alrededor de los 6.000 alumnos que tenemos, entre lengua aragonesa y catalana, hacen las clases de manera voluntaria, eso quiere decir, que evidentemente **hay interés** tanto de las familias como del alumnado por continuar el **aprendizaje de estas lenguas**."

Además, durante esta jornada han participado **Ánchel Conte** y **Juan Pablo Martínez** (Instituto de l'Aragonés) y **Merxe Llop** (Institut Aragonès del Català), "nos han hablado de los avances que se han hecho desde la institución" en un día el que, "también **hablamos de las dificultades**,

porque tenemos muchas, sobre todo en el caso de aragonés. El catalán está relativamente estandarizado, con el Institut d'Estudis Catalans y la Academia Valenciana de la Llengua, tenemos recursos, tenemos materiales, tenemos una norma. Pero con el aragonés es un poco peor, necesitamos poner en común todos los materiales y experiencias que cada profesor y cada centro hace y desarrolla para poder obtener un marco más amplio de actuación en todos los centros", comenta Carlos.

Y es que, tal y como recuerda Marcén "nosotros venimos de un mundo de **lenguas minoritarias, que no minorizadas**, que las habla poca gente, pero son igual de importantes que otras lenguas".



**DÍA DE
SAN
JORGE**
Diputación de Teruel

**CONSTRUYENDO ARAGÓN
DESDE LOS
AYUNTAMIENTOS**

Sigue **EN DIRECTO** el acto institucional desde Villarquemado.

26 de abril - 19:00 horas
en el canal de YouTube de la DPT.

Nuestra razón de ser es **apoyar a los ayuntamientos** de los 236 municipios, la entidad local menor y los 107 núcleos habitados de nuestra provincia.

La generación de **oportunidades laborales**, el mantenimiento de los **servicios públicos**, el desarrollo de las infraestructuras o el refuerzo de las **competencias municipales** son algunas de nuestras principales preocupaciones.

Y en el **Día de San Jorge** agradecemos la labor de **alcaldes, alcaldesas, concejales y concejales** por el mejor de los futuros. También a los trabajadores de la Diputación de Teruel al final de su carrera laboral y a quienes están comprometidos con el desarrollo de la provincia, con la concesión de la **Cruz de San Jorge**.

#JuntosHacemosProvincia
#TierraDeOportunidades

TORRE DE ARCAS PRESENTA LA 'XCO SIERRAS MATARRAÑA', UNA CARRERA QUE REUNIRÁ ALREDEDOR DE 200 CICLISTAS

LA PRUEBA, QUE SERÁ PUNTUABLE PARA LA COPA DE ARAGÓN, SE VIVIRÁ EL PRÓXIMO 16 DE ABRIL

► RUBEN LOMBARTE

Primero Peñarroya de Tastavins, y ahora Torre de Arcas. El proyecto Sierras Matarraña continúa con su programación de competiciones ciclistas y el próximo 16 de abril se vivirá la primera XCO Sierras Matarraña, una carrera que será puntuable para el Campeonato de Aragón de esta disciplina. El horno comunal de Torre de Arcas albergó el acto de presentación de esta prueba, que espera reunir a unos 200 ciclistas procedentes de toda la geografía aragonesa. Durante el acto de presentación asistieron las distintas administraciones que han hecho posible este calendario de carreras. Por un lado, la diputada Susana Traver y el consejero comarcal Ricardo Blanch, en representación de la Diputación Provincial y Comarca del Matarraña, respectivamente, que han colaborado en el calendario de pruebas. Por otro, Carmen Agud, presidenta de Omezyma, ente que financió el proyecto de cooperación 'Sierras Matarraña'. Du-

rante el acto también estuvieron presentes el alcalde de Ráfales, José Ramón Arrufat, representantes de la asociación 'Sierras Matarraña', y José Miguel Ferrer y Luis Lasmarias, como concejales del pueblo anfitrión, y que dieron la bienvenida a todos los asistentes.

Juan Luis Aguilar forma parte de la asociación 'Sierras Matarraña', que es la encargada de este potente proyecto que aglutina ahora mismo a cinco municipios, y señaló que "si hace unas semanas estábamos por Peñarroya impulsando toda una Copa de España, ahora lo que presentamos es una Copa de Aragón". De hecho, "el próximo 16 de abril tendremos la XCO Sierras Matarraña en Torre de Arcas", puntuable para el autonómico, "y estamos muy contentos porque atraeremos a mucho público de todo Aragón que apreciará la gran belleza de este pueblo y de su entorno". La XCO es una modalidad ciclista que se esconde detrás de las siglas Cross Country Olympics, "y



La presentación de la carrera tuvo lugar en el antiguo horno comunal. R. L.

para que nos entienda la gente, es la disciplina que se corre en las Olimpiadas". Hablamos de un circuito de unos 4,5 kilómetros, aproximadamente, "donde existen zonas técnicas y cambios de ritmo, y en función de la categoría que corres debes dar un número de vueltas u otro" para completar una distancia concreta. En el caso de Torre de Arcas, 'Sierras Matarraña' ha preparado

un circuito muy potente, con zonas muy técnicas y mucha roca madre. Una carrera que "será espectacular", tanto para el corredor como para el espectador.

Algunos ciclistas de la zona, como Iván Romero, todo un campeón en la Copa de España XCO en la modalidad M30, han hecho de conejillos de indias y han podido probar el circuito que ha preparado Torre de Arcas. "Y

nos han felicitado", reconoció Juan Luis Aguilar. De hecho, y según recalcaron desde el proyecto, "Torre de Arcas es uno de los pueblos de la comarca del Matarraña que tiene las calzadas y los 'pas de bestiar' mejor conservadas". Una superficie que "es muy buena para la bicicleta, y el amante de la mountain bike se irá muy sorprendido". De cara al 16 de abril, la población albergará dos tipos de prueba. Por un lado, esta Copa de Aragón, que a la larga se trabajará también para que en un futuro sea Copa de España. Y por otro, habrá diferentes modalidades pensadas para las Escuelas de Ciclismo de Aragón, para los ciclistas que se inician en el mundo de la BTT, con una carrera de 0,5 kilómetros y otra de 1,5. Desde 'Sierras Matarraña' calculan que por Torre de Arcas asistirán unos 200 ciclistas, y defienden que no hay mejor forma de promocionar un proyecto, como este 'Sierras Matarraña' que quiere seguir sumando poblaciones, que celebrando pruebas y carreras de altura.

MÁS DE 100 PARTICIPANTES EN LA CICLOTURISTA Y LA TRAIL DE MAZALEÓN

► MARTA JIMÉNEZ

El Matarraña se llenó de actividades para los días de Semana Santa. A destacar la doble propuesta deportiva que se organizó en Mazaleón, una ruta ciclista y una prueba trail. Concretamente, se celebró la edición número doce de la cicloturista y la sexta Massa-trail. Fue un sábado muy completo y apto para todos los niveles, ya que desde el Club de la Joventut, organizadores del evento, planearon diferentes rutas. Para bicicleta, una larga de 45 kilómetros y otra corta de 25, y para el trail también una larga de 25 km y otra corta de 13. Entre todas las propuestas se inscribieron unos 110 participantes, un número similar al de ediciones anteriores. Carlos Esteban, presidente del Club de la Joventut, se mostró satisfecho con la participación y



Todas las rutas se iniciaron en la plaza mayor. M. M. B.

con el desarrollo de las diferentes pruebas, "estamos muy contentos con el número de inscritos, ha venido gente de todo el entorno. En las rutas cortas ha participado mucha gente del pueblo y en las largas ha venido gente de pueblos vecinos como Valjunquera, Valderrobres, Monroyo, Favara, Maella o Alcañiz". La ruta larga en bici pasó por buena parte del municipio, por 'la ruta dels 4 piurons', la misma que se recorrió el año pasado. Las otras rutas eran nuevas y circulaban mayoritariamente por sendas, ya que "la gente nos comentó el año pasado que les gusta ir más por sendas que por caminos", explicaba Esteban.

Para terminar la jornada se celebró una comida popular, a la cual se unieron, a demás de los participantes a la carrera, sus acompañantes, sumando así más de 150 comensales.



radio matarranya
107.7 · matarranya.media (endirecte)

NOTICIES DEL
matarranya

matarranya media.

Anúnciate haz Matarraña / Anuncia't fes Matarranya

669 81 64 89 - radiomatarranya@gmail.com · 669 81 64 88 - masmut@telefonica.net

La Feria de la Birra promueve la cultura de la cerveza entre sus asistentes

TRECE PRODUCTORES PRESENTARON SUS BEBIDAS ARTESANALES EN LA CITA DE VALDERROBRES

MARTA JIMÉNEZ

Con la **Semana Santa** llegó al **Matarranya** una nueva cita de la **Feria de la Birra**, una propuesta organizada desde la **Asociación de Jóvenes de Valderrobres** y que este año llegaba a su octava edición. Este año la oferta se ampliaba con **13 productores** de este tipo de bebida alcohólica, "cada año la ronda es más larga", aseguraba **Ivan Rajadel** de la Asociación de Jóvenes. Llegaron hasta la capital del Matarranya cervezas aragonesas como la zaragozana Artillería o Zica de Ejulve, pero la gran mayoría venían de Cataluña, las más cercanas Lo Gambusí de Tortosa y Ebrewine de Horta de Sant Joan.

La Feria de la Birra es toda una fiesta, ya que aparte de la exquisita selección de cervezas, incluía un divertido programa de actividades. La **charanga La Bomba Show** amenizó la tarde y la noche fue a cargo de **Dj Pascu** y **Jordi Sanz**. Los jóvenes también se encargaron de que no faltara la comida, con una barra donde



La Feria se celebró en el pabellón de Valderrobres. R. Lombarte



Los visitantes pudieron degustar diferentes cervezas. R. Lombarte

se ofrecían **bocadillos y pinchos**, ideales para acompañar la bebida. Una propuesta redonda, tal y como apuntaba **Marc Dorca** de Ebrewine, "este tipo de ferias son muy interesantes, porque defienden los **productos de proximidad** con una política de consumo responsable, que además ofrece propuestas de ocio que hace que el territorio se organice y haga co-

munidad". Esta es precisamente la filosofía de Ebrewine, donde en su finca de Horta promueven eventos culturales, aparte de hacer vino y cerveza. Vino y cerveza, dos bebidas hermanas, pero que en España, la segunda fue desbancada. "En el neolítico **los íberos hacían cerveza, pero con la romanización se denigró la cultura de la cerveza** por la del

vino. La cultura de la cerveza la tenemos, está en nuestra memoria genética, pero para recuperarla se tiene que mirar muy atrás", explica Dorca. En esta línea, **Dario de Flybrew**, añade que "en España no se ha desarrollado la cerveza artesanal como en otros países de Europa, **aquí no hay una cultura de la cerveza como hay con el vino**. Por eso estamos aquí para ense-

ñar el producto y darlo a probar entre la gente". Y así lo hicieron en la Feria de la Birra, dando a probar sus divertidas elaboraciones, con diferentes sabores como **ácidos, ahumados o tostados...** y dando la oportunidad a esta **ancestral bebida llena de matices**, que la industrialización ha homogeneizado y que los productores artesanales intentan recuperar.



Asociación Protectora de Animales del Bajo Aragón



HISTORIA: Nora fue abandonada atada a una valla. Al principio, se sentía muy insegura, pero enseguida se abrió a los cuidadores.

CARÁCTER: Nora es una perrita dulce, cariñosa y atenta a la que le gusta mucho el contacto humano. Como es una perra PPP, la familia que la adopte necesita tener una licencia.

INFORMACIÓN:
apapbajoaragon.com/
infoapap@gmail.com
 FB: @apapbajoaragon

ADOPCIÓN PERRO

NOMBRE: Nora

SEXO: Hembra

EDAD: 1 año

RAZA: American Stafford

Pasatiempos / Sudoku

Este juego está compuesto por una cuadrícula de 9x9 casillas, dividida en regiones de 3x3 casillas. Partiendo de algunos números ya dispuestos en algunas de las casillas, hay que completar las casillas vacías con dígitos del 1 al 9 sin que se repitan por fila, columna o región.

		9		1		4	8	
2		4						1
7		1	6		8			2
5		7		6	1			2
8	2	3			7		6	5
1				3	2	7	9	8
3		2	1			8	7	
4	7	8		2	3	6		
9		5				2	3	4

Solución

9	1	5	7	8	6	2	3	4
4	7	8	9	2	3	6	5	1
3	6	2	1	5	4	8	7	9
1	4	6	5	3	2	7	9	8
8	2	3	4	9	7	1	6	5
5	9	7	8	6	1	3	4	2
7	5	1	6	4	8	9	2	3
2	8	4	3	7	9	5	1	6
6	3	9	2	1	5	4	8	7



Matarranya al dia

de 12 a 1 del migdia
i de 5 a 6 de la tarde
(a altres hores sentiràs Aragón Radio)

radiomatarranya.com



Bocates - tapes - plats combinats
Av. Catalunya, 40, 44610 Calaceit
978 85 41 81

Reservas y pedidos para llevar por teléfono o whatsapp

660 04 84 45

978 85 41 81

